



Compte-rendu

Réunion du
17 juin 2017
14 h 00
Surgères (17)

Présents :

Bureau

Fors	Susanne SCHMITT	Présidente
Niort	Myriam HOESTEREY	Vice-présidente
Saujon	Jochen NIEDERMOWWE	Vice-président
Bressuire	Gabriel LIEGEOIS	Trésorier
Thouars	Francis RENAULT	Trésorier adjoint
Chauray	Danielle COURAUD	Secrétaire
Chauray	Aurore BILLARD	Secrétaire adjointe

Membres du CA

Bressuire	Maryse RAGUENEAU
Fors	Monique HIVELIN
Magné	David JANACZEK
Saint-Benoît/Ligugé	Michel CORNEAU, Flore MORGAND
Surgères	Claude SUUN, Hélène POULAIN, Bertrand POULAIN, Isabelle ZIENTEK
Thouars	Micheline TESSIER

Absents excusés :

Les représentants des jumelages de :

Lezay, La Rochelle, Royan, Saintes, Saint-Palais-sur-Mer

ORDRE DU JOUR

1. Approbation des procès-verbaux
2. Retour sur le CA de la FAFA
3. Projets FAFA : participation et mise en œuvre locale (réflexions)
4. Site internet AFAPE : actualisation et valorisation (réflexions)
5. Présentation des actions des jumelages
6. Débat sur les futurs projets et des actions communes
7. Questions diverses

Susanne SCHMITT ouvre la séance et remercie l'équipe du comité de Surgères pour avoir tout organisé.

1. Approbation du procès-verbal

Le procès-verbal de la réunion du 1er avril 2017 est approuvé à l'unanimité.

2. Retour sur le CA de la FAFA

Susanne SCHMITT a participé à un Conseil d'administration de la FAFA en visio-conférence (via Google Hangouts). Ce mode de fonctionnement évite les déplacements et il est possible de partager des documents en ligne. Il est proposé d'essayer ce procédé pour une prochaine réunion.

Un des sujets de cette réunion du CA de la FAFA était l'organisation de voyages par les jumelages. Le SNAV « Syndicat National des Agences de voyage » estime qu'il s'agit d'une concurrence déloyale quand un jumelage organise un voyage ou un événement sans passer par un professionnel du tourisme (décret L-211-1/18 du code du tourisme modifié par l'ordonnance du 10/02/2016). Afin d'éviter un éventuel problème, il faut s'inscrire dans un registre et payer une cotisation. La FAFA travaille sur ce sujet et souhaite proposer un nouveau service à ses membres (inscription au registre).

3. Projets FAFA : participation et mise en œuvre locale (réflexions)

Susanne SCHMITT passe la parole à Jochen NIEDERMOWWE qui s'interroge sur le rôle de la FAFA auprès des jumelages membres.

La Centrale OFAJ de la FAFA propose à ses membres des formations et une aide à l'élaboration d'un dossier de subvention. Elle dispose d'une enveloppe attribuée par l'OFAJ pour le financement des projets d'échange de jeunes organisés par les jumelages membres de la FAFA. Il est donc très intéressant de rester au sein de la fédération.

4. Site internet AFAPE : actualisation et valorisation (réflexions)

Sur le site de l'AFAPE, dans l'espace réservé aux membres : Jochen NIEDERMOWWE propose que les comités écrivent sur une demi-page une idée de projet que l'on annexerait ensuite au PV de

CA. Cela permettrait à tous d'y réfléchir chacun de son côté d'abord et cela valoriserait le site internet.

Attention, il n'y a rien à **l'agenda**, il faut penser à le remplir en notant les projets de voyages, de sorties, les conférences ... qui peuvent intéresser également les autres comités.

Quand une action a eu lieu, il ne faut pas hésiter à faire passer le lien ou les photos à Gérard RIBÉROL du comité de jumelage de Fors pour qu'il les mette en ligne sur le site.

La **page d'accueil** du site n'est pas assez dynamique, pas assez attractive. Au niveau de Google, nous avons quand même la chance d'être placés en tête lors d'une recherche en tant que « **Acteurs Franco-Allemands** ».

Réflexion à mener : faire faire des cartes de visite avec un Q-R code qui renvoie sur le site d'AFAPE.

Autre idée de développement : traductions en allemand pour les hôpitaux pour aider les touristes qui sont amenés à être hospitalisés dans la région et pour qu'AFAPE soit reconnu comme un acteur du territoire.

Pourquoi ne pas demander aux adhérents, par mail, ce qu'ils attendent du comité de jumelage ?

5. Présentation des actions des comités de jumelage

Il y a eu diverses actions menées autour de **la journée de l'Europe** : organisation de conférences.

Bressuire : en août : circuit de 15 jours – Aix-la-Chapelle / côte Balte / Berlin. Une partie en vélo, 2 soirées à Coblenche...

Fors : repas allemand en septembre et échange de jeunes en octobre pendant 4 jours (visite de Bordeaux puis séjour dans les familles de Fors et organisation d'un tournoi de foot) puis voyage de retour au 1er mai (visite de Berlin en auberge de jeunesse puis dans les familles à Penkun). Le déjeuner allemand avec animation et cartes postales a été reconduit à l'école primaire à l'occasion de la journée de l'Europe. 4 séances d'allemand par semaine sont proposées aux élèves en primaire et en maternelle dans le cadre des TAP (temps d'activités périscolaires).

Magné : échange de jeunes et tournoi sportif (mélange filles / garçons) d'une durée d'une semaine fin août : 1 journée à la plage et 1 journée dans le Marais. Puis en septembre, des adultes iront à la fête de la bière à Munich. Enfin une soirée allemande est prévue en octobre (choucroute) et marché de Noël.

Surgères : A l'ascension, il y a eu le voyage annuel (81 personnes dont 20 collégiens). Les échanges ont repris avec les professeurs (un échange scolaire est prévu en décembre). En juillet, Claude SUUN et le caviste de Surgères iront tenir un stand de vins dans la ville jumelle à l'occasion des

800 ans de la ville. Claude SUUN propose d'en profiter pour faire de la publicité pour notre association (fabrication de stickers AFAPE). Aux vacances de la Toussaint, ce sont les jumeaux qui viendront : création d'un poème sur parchemin puis visite de Cognac.

Bressuire : création d'un Stammtisch : il a lieu tous les 15 jours avec une publicité sur les sets de table. Il y a entre 15 et 20 personnes à chaque fois, en trois groupes (2 groupes qui parlent bien et 1 groupe de débutants). La participation est gratuite, il faut juste acheter une carte de membre à 20 € à l'année.

Thouars a organisé son petit-déjeuner en début d'année. Puis une cinquantaine d'Allemands sont venus à l'ascension dont un bon nombre de jeunes grâce à la sortie au Puy du Fou. Il y a eu également la mise en place d'un 3^{ème} cours d'allemand. Un voyage en Forêt Noire est prévu pour l'année prochaine. Enfin, Thouars cherche des idées pour organiser les 50 ans de son jumelage en 2019 : idée de Gabriel LIEGEOIS: décorer 50 maisons ou bâtiments publics aux couleurs de la ville jumelle.

Saint-Benoît : il y a eu une cérémonie officielle lors du week-end de l'Ascension pour fêter les 40 ans du jumelage avec Lorch ; puis repas dans une ferme-auberge, la visite de Saintes (les arènes) et le port d'Envaux (exposition sur les 40 ans d'amitié et remise d'un petit livre avec photos).

Saujon : opérations diverses menées sans les Allemands : galette – barbecue. Un professeur d'allemand organise des séjours en Allemagne (à titre privé ou avec le collègue). Il y a eu notamment un voyage à Hanovre en mars pour les jeunes. D'autre part, 25 Allemands sont venus à Saujon mais sans passer par le comité de jumelage. Ils ont créé un hymne franco-allemand.

Niort : un petit-déjeuner a eu lieu aux Brizeaux début avril. Une sortie vélo avec pique-nique dans le marais poitevin a rassemblé une vingtaine de personnes en juin. Un voyage est prévu en septembre à Aix-la-Chapelle, Springe et Amsterdam sur une semaine. Un 3^{ème} cours d'allemand a été ouvert. L'association a également participé à la journée de l'Europe avec la Maison de l'Europe. Un café des langues est organisé tous les mois à Niort (centre Duguesclin ou Clou Bouchet). En 2018, il y a un projet de rencontre entre les jumelages anglais, allemands et français à Niort pour la commémoration du centenaire de la première guerre.

Chauray : création en cours d'un comité de jumelage « junior ». Renouvellement de l'opération petit-déjeuner à Chauray en octobre pour lancer les TAP, 3 cycles sont prévus pour 60 enfants). Fin août, il y aura un voyage dans la ville de Langewiesen (ancienne RDA) avec les jumeaux québécois. Le repas français en Allemagne est prévu fin octobre.

6. Prochaine réunion

La date du prochain conseil d'administration pourrait être fixée soit le 7 soit le 14 octobre (pour cela il faudra compléter le sondage sur FRAMADATE). Nos amis de Thouars se proposent de nous accueillir.

7. Questions diverses

Pour ceux qui ont participé à l'opération Cartes Postales, n'oubliez pas de fournir les justificatifs à Gabriel LIEGEOIS.

L'ordre du jour étant épuisé, Susanne SCHMITT clôture la réunion à 17 h 15.

La présidente

La secrétaire adjointe

Susanne SCHMITT

Aurore BILLARD